

## Flash 86 – TRADUCTION LUXEMBOURGEOISE

D1

Wéi al sid Dir w.e.g. ?        ....Joer  
00 REFUS

D2

Wat sin Är Haaptproduktiounsaktivitéiten?

- Akerland : Kären, Raps, Colza, Maïs, Geméis, Gromperen, Rommelen, Tubak etc.
- Bamschoul: Friichten, Oliven, Nëss
- Wäibau
- Forstwirtschaft
- Gärtnerei
- Zuucht: Ranner (mat oder ouni Mëllechproduktioun), Schwäin, Schof, Geflügel (mat oder ouni Eër Produktioun)
- (aner) SPECIFIER

D3

As de Bauerebetrieb deen Dir leed an Ärer Regioun ugesin als:

- e groussen Bauerebetrieb
- e mëttelgroussen Bauerebetrieb
- e klengen Bauerebetrieb
- e ganz klengen Bauerebetrieb ?
- (NSP/SR)

Mir maachen eng Emfro an de 15 Länner vun der EU iwer d'Landwirtschaft an Europa.

1. Fir Iech perséinlech, géift Dir soen das d'Agrarpolitik vun der EU fir Iech .... as ?

1. ganz gënschteg
2. gënschteg
3. ongënschteg, oder
4. ganz ongënschteg
5. (weder gënschteg nach ongënschteg)
6. (NSP/SR)

2. D'Agrarpolitik vun der EU betrëfft d'Bauern mee och d'Konsumenten, d'Emwelt an d'Agro-alimentär Industrie.

Wat ass Är perséinlech Meenung iwert d'Europäesch Agrarpolitik am allgemengen? Ass se...

1. ganz gënschteg
2. gënschteg

3. ongëschteg, oder
4. ganz ongëschteg
5. (weder gëschteg nach ongëschteg)
6. (NSP/SR)

- a) fir d'Bauern am allgemengen ?
- b) fir d'Konsumenten?
- c) fir d'Emwelt iwer Land ?
- d) fir d'Agro-alimentär Industrie?

3. Wéi héich sin d'landwirtschaftlech Ausgaben ärer Meenung no am ganzen Budget vun der EU?

Ass et...

1. manner ewéi 1/3
2. 1/3
3. d'Halschent
4. 2/3 oder
5. méi ewéi 2/3 vum ganze Budget vun der EU?
6. (NSP/SR)

4. Sid Dir der Meenung dass den aktuelle Budget fir d'Agrar-politik vun Europa ...?

1. nët héich genug as
2. korrekt as
3. ze vill héich as?
4. (NSP/SR)

5. Profitéiert Dir perséinlech vun den europäeschen Agrarfongen, ewéi:

- a) d'Interventiounen op Basis vu Ärem Land oder vu Ärem Véibestand ?
- b) d'Interventiounen op Basis vu produzéierte Kantitéiten ?
- c) fir Är Kommerzialisatiounsustrengungen?
- d) fir Är Installatioun oder d'Restrukturatioun vun Äre Betrieb ?
- e) fir e ländlechen oder e Bësch Entwécklungsprojet?
- f) fir e laangzäitege Kontrakt am Umweltberäich?
- g) (aner Europäesch Fongen) SPECIFIER
- h) (näischt, keen)
- i) (NSP/SR)

6. Schéngen Iech di administratif Obligatiounen déi virgeschriwwen sin fir d'Attributiounen vu Europäesche Fongen :

1. vill ze schwéier
2. ze schwéier oder
3. ongeféier korrekt ?

4. (NSP/SR)

7. Soll d'EU sech Ärer Meenung no asetzen mat enger Agrarpolitik...

1. Jo

2. Nee

3. (NSP/SR)

- a) déi de Baueren e stabilt an adequat Akommes (Revenue'en) sechert
- b) fir d'Europäesch Landwirtschaft um Weltmaart méi konkurrenzfähig ze maachen
- c) fir de Baueren ze hëllef hir Produktioun den Erwaardungen (d'Hoffnungen) vun den Konsument unzepassen
- d) déi d'Interessen vun den Baueren verdeedegt bei hire Verhandlungen mat den Zwëschenhändler an der Distributioun
- e) fir d'Liewen um Land ze verbesseren an ze favoriséieren
- f) fir d'Entwicklungsënnerscheeder tëschent den eenzelnen Regiounen ze reduzéieren
- g) fir d'Diversifikatioun vun de Produkter an Aktivitéiten ze enkouragéieren
- h) fir d'biologesch Produktiounsmethoden ze favoriséieren
- i) fir de Respekt vun der Natur ze förderen
- j) fir de Geschmaach an d'Eegenart vun de landwirtschaftlechen Produkter aus Europa ze schützen
- k) fir déi kléng oder mëttelgrouss Bauerenhäff ze schützen
- l) ze garantéieren dass d'Landwirtschaftlech Produkter gesond an ouni Gefoer sin.

8. A mengt Dir dass déi aktuell Moosnamen vun der Europäescher Agrarpolitik...

1. eischer gutt

2. eischer schlecht hir Roll spillen

3. (NSP/SR)

- a) déi de Baueren e stabilt an adequat Akommes (Revenue'en) sechert
- b) fir d'Europäesch Landwirtschaft um Weltmaart méi konkurrenzfähig ze maachen
- c) fir de Baueren ze hëllef hir Produktioun den Erwaardungen (d'Hoffnungen) vun den Konsument unzepassen
- d) déi d'Interessen vun den Baueren verdeedegt bei hire Verhandlungen mat den Zwëschenhändler an der Distributioun
- e) fir d'Liewen um Land ze verbesseren an ze favoriséieren
- f) fir d'Entwicklungsënnerscheeder tëschent den eenzelnen Regiounen ze reduzéieren
- g) fir d'Diversifikatioun vun de Produkter an Aktivitéiten ze enkouragéieren

- h) fir d'biologesch Produktiounsmethoden ze favoriséieren
- i) fir de Respekt vun der Natur ze förderen
- j) fir de Geschmaach an d'Eegenart vun de landwirtschaftlechen Produkter aus Europa ze schützen
- k) fir déi kléng oder mëttelgrouss Bauerenhäff ze schützen
- l) ze garantéieren dass d'Landwirtschaftlech Produkter gesond an ouni Gefoer sin.

9. D'Agrarpolitik vun der EU subventionnéiert ëmmer manner d'landwirtschaftlech Produkter. Mee amplaz gët se méi Kapital aus fir de Schutz an d'Entwecklung vun der ganzer ländlecher Wirtschaft a fir di direkt Ennerstëtzung.  
Denkt Dir dass esou eng Evolutioun :...

- 1. eng ganz gud Saach
- 2. eng gud Saach
- 3. eng schlecht Saach, oder
- 4. eng ganz schlecht Saach as
- 5. (NSP/SR)

10. E puer Länner verhandelen fir de Moment hiren Bäitritt an d'EU an kënten geschwënn an d'EU bäitrieden.

10a. Huet dir eppes héieren iwer dës Erweiderungs-Verhandlungen a fillt Dir Iech genug informéiert iwer *hir landwirtschaftlech Aspekter*?

LIRE

- 1. dovuner héieren a genuch iwer *d'landwirtschaftlech Aspekter* informéiert
- 2. dovuner héieren awer nët genuch iwer *d'landwirtschaftlech Aspekter* informéiert
- 3. nee, näischt iwer d'Verhandlungen héieren
- 4. (NSP/SR)

10b. Wann nei Länner an d'EU bäitrieden, sin d'Konsequenzen fir *Äre landwirtschaftleche Betrieb* dann...:

- 1. ganz positif
- 2. éischer positif
- 3. éischer negativ oder
- 4. ganz negativ wärte sin ?
- 5. (weder positif nach negativ)
- 6. (NSP/SR)

11. Op der Weltorganisatioun vum Handel (WTO) zu Genf hun erem eng nei Rei vun Diskussiounen iwer den internationalen Handel an den Zoll ugefaangen.

11a. Huet dir eppes héieren iwer dës Diskussiounen a fillt Dir Iech genug informéiert iwer *hir landwirtschaftlech Aspekter*?

LIRE

1. dovuner héieren a genuch iwer *d'landwirtschaftlech Aspekter* informéiert
2. dovuner héieren awer nët genuch iwer *d'landwirtschaftlech Aspekter* informéiert
3. nee, näischt iwer d'Diskussiounen héieren
4. (NSP/SR)

11b. Falls dës Diskussiounen zu neie Regeln iwer den Welthandel féieren, erward Dir dann fir *Äre landwirtschaftleche Betrieb ...*

1. ganz positif
2. éischer positif
3. éischer negativ oder
4. ganz negativ ..... Konsequenzen?
5. (weder positif nach negativ)
6. (NSP/SR)

12. Schwätze mir nees iwer Europa.

Hätt Dir gären dass een hei zu Lëtzebuerg iwer agrar Froen ëppes:...

1. méi oft
2. manner oft
3. weder méi nach manner ewéi de Moment géift héieren?
4. (NSP/SR)

13. *Fir Iech perséinlech*, wou kommen *Är* Informatiounen iwer d'EU an hir Agrarpolitik hier, kommen se iwer:...

- a) d'Televisioun
- b) de Radio
- c) d'Dageszeitungen
- d) d'Zäitschrëften fir de *grand-public*
- e) *d'landwirtschaftlech Press*
- f) den Internet
- g) Spezialiséiert Dokumentatioun ewéi Brochuren oder Prospekter
- h) *Är Berufsorganisatiounen a Gewerkschaften*
- i) Vum héieren soen
- j) (aner Sourcen) SPECIFIER
- k) (keen, näischts)
- l) (NSP/SR)

14. Géift Dir gäre méi Informatiounen kréien iwert di folgend Sujet'en ?

LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES

- a) d'Organisatioun vum Maart pro Produit
- b) di ländlech Entwecklung

15. Traut Dir de folgenden Quellen fir Iech eng Meenung iwert d'Agrarpolitik vun der EU ze maachen ?

- 1. Jo
- 2. Nee
- 3. (NSP/SR)

- a) de Journalisten
- b) de Baueren selwer
- c) den Spezialisten an den Agrarexperten
- d) eiser Regierung
- e) d'Europäesch Institutiounen
- f) de landwirtschaftleche Gewerkschaften (Syndicats)
- g) de Konsumenten- an den Emweltschutzorganisatiounen asw
- h) Ärer Famill a Bekannten
- i) Aner Vertrauensquellen SPECIFIER
- j) Aner Sourcen – keng Vertrauen SPECIFIER
- k) (NSP/SR)

D4

Géif Dir am Moment soen dass Är landwirtschaftlech Aktivitéiten....

- 1. alles
- 2. méi ewéi d'halschent
- 3. d'halschent, oder
- 4. manner ewéi d'halschent
- 5. (NSP/SR)

...vum Akommes vun Ärer Stot representéieren?

FIN DE L'INTERVIEW, REMERCIER LE RESPONDANT